



## 安全理事会

第六十年

临时逐字记录

第**五二四三**次会议

2005 年 7 月 29 日星期五上午 10 时 18 分举行

纽约

---

主席:	瓦西拉基斯先生 . . . . .	(希腊)
成员:	阿尔及利亚 . . . . .	巴利先生
	阿根廷 . . . . .	埃斯特雷姆先生
	贝宁 . . . . .	津苏先生
	巴西 . . . . .	塔里斯·达丰托拉先生
	中国 . . . . .	张义山先生
	丹麦 . . . . .	洛伊女士
	法国 . . . . .	杜克洛先生
	日本 . . . . .	北冈先生
	菲律宾 . . . . .	巴哈先生
	罗马尼亚 . . . . .	杜米特鲁先生
	俄罗斯联邦 . . . . .	科努津先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . .	麦肯齐·史密斯先生
	坦桑尼亚联合共和国 . . . . .	泰吉夫人
	美利坚合众国 . . . . .	布伦契奇先生

## 议程项目

## 刚果民主共和国局势

2005 年 7 月 26 日依照关于刚果民主共和国问题的第 1533 (2004) 号决议建立的安全理事会委员会主席给安全理事会主席的信 (S/2005/436)

---

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长 (C-154A)。

05-44687 (C)



上午 10 时 18 分开会

**通过议程**

议程通过。

**刚果民主共和国局势**

**2005 年 7 月 26 日依照关于刚果民主共和国问题的第 1533 (2004) 号决议建立的安全理事会委员会主席给安全理事会主席的信 (S/2005/436)**

**主席 (以英语发言):** 我谨通知安理会, 我收到了刚果民主共和国代表的来信, 他在信中要求邀请他参加关于安理会议程上项目的审议。按照惯例, 并征得安理会同意, 我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第 37 条邀请该代表参加讨论, 但无表决权。

没有人反对, 就这样决定。

应主席邀请, 穆孔戈·恩盖先生 (刚果民主共和国) 在安理会议席就座。

**主席 (以英语发言):** 安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安全理事会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有文件 S/2005/493,\* 其中载有安理会先前磋商中拟定的一项决议草案的文本。

我要提请各成员注意文件 S/2005/436, 其中载有 2005 年 7 月 26 日依照关于刚果民主共和国问题的第 1533 (2004) 号决议建立的安全理事会委员会主席给安全理事会主席的信。

我的理解是, 安理会现在准备对其面前的决议草案进行表决。除非有人反对, 否则, 我现在就将决议草案付诸表决。

没有人反对, 就这样决定。

进行了举手表决。

赞成:

阿尔及利亚、阿根廷、贝宁、巴西、中国、丹麦、法国、希腊、日本、菲律宾、罗马尼亚、俄罗斯联邦、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国

**主席 (以英语发言):** 有 15 票赞成。决议草案获得一致通过, 成为第 1616 (2005) 号决议。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。安理会将继续处理此案。

上午 10 时 20 分散会